

TRIBUNÁL

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Španělsko v. Komise

(Věc T-402/06) ⁽¹⁾

(„Fond soudržnosti — Nařízení (ES) č. 1164/94 — Projekty infrastruktur životního prostředí prováděné na území Katalánska (Španělsko) — Částečné zrušení finanční pomoci — Veřejné zakázky na stavební práce a služby — Kritéria zadávání — Ekonomicky nejvýhodnější nabídka — Rovné zacházení — Transparence — Mimořádně nízká nabídka — Způsobilost výdajů — Stanovení finančních oprav — Článek H odst. 2 přílohy II nařízení (ES) č. 1164/94 — Proporcionalita“)

(2013/C 325/30)

Jednací jazyk: španělština

Účastníci řízení

Žalobce: Španělské království (zástupci: původně J. M. Rodríguez Cárcamo, poté A. Rubio González, abogados del Estado)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně A. Steiblytė a L. Escobar Guerrero, poté A. Steiblytė a S. Pardo Quintillán, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise C(2006) 5105 ze dne 20. října 2006, kterým se snižují finanční podpory udělené z Fondu soudržnosti pro osm projektů prováděných na území Autonomní oblasti Katalánsko (Španělsko).

Výrok rozsudku

1) Žaloba se zamítá.

2) Španělské království ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 42, 24.02.2007.

Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Španělsko v. Komise

(Věc T-2/07) ⁽¹⁾

(„Fond soudržnosti — Nařízení (ES) č. 1164/94 — Projekty týkající se sanace povodí řeky Júcar (Španělsko) — Částečné zrušení finanční podpory — Veřejné zakázky na stavební práce — Kritéria výběru — Hospodářsky nejvýhodnější nabídka — Rovné zacházení — Transparence — Způsobilost výdajů — Určení finančních oprav — Článek H odst. 2 přílohy II nařízení (ES) č. 1164/94 — Proporcionalita“)

(2013/C 325/31)

Jednací jazyk: španělština

Účastníci/Účastnice řízení

Žalobce: Španělské království (zástupci: původně J. M. Rodríguez Cárcamo, poté A. Rubio González, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně A. Steiblytė a L. Escobar Guerrero, zmocněnci, ve spolupráci s M. Canal Fontcuberta, advokát, poté A. Steiblytė a S. Pardo Quintillán, zmocněnci)

Předmět věci

Žaloba na neplatnost rozhodnutí Komise K(2006) 5102 ze dne 20. října 2006, kterým byla snížena finanční podpora udělená z Fondu soudržnosti skupině projektů s referenčním číslem 2001.ES.16.C.PE.050 týkajícím se sanace povodí řeky Júcar (Španělsko).

Výrok rozsudku

1) Žaloba se zamítá.

2) Španělské království ponese vlastní náklady řízení, jakož i náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 56, ze dne 10.3.2007.